

# Doctrine and Covenants

## 45

“THE PROMISES . . . SHALL BE FULFILLED”

# Lehre und Bündnisse

## 45

„DIE VERHEISUNGEN WERDEN IN ERFÜLLUNG GEHEN“

### Summary:

*Doctrine and Covenants 45. Revelation given through Joseph Smith the Prophet to the Church, at Kirtland, Ohio, March 7, 1831. Prefacing the record of this revelation, Joseph Smith's history states that "at this age of the Church ... many false reports ... and foolish stories, were published ... and circulated, ... to prevent people from investigating the work, or embracing the faith. ... But to the joy of the Saints, ... I received the following." 1-5, Christ is our advocate with the Father; 6-10, The gospel is a messenger to prepare the way before the Lord; 11-15, Enoch and his brethren were received by the Lord unto Himself; 16-23, Christ revealed signs of His coming as given on the Mount of Olives; 24-38, The gospel will be restored, the times of the Gentiles will be fulfilled, and a desolating sickness will cover the land; 39-47, Signs, wonders, and the Resurrection are to attend the Second Coming; 48-53, Christ will stand on the Mount of Olives, and the Jews will see the wounds in His hands and feet; 54-59, The Lord will reign during the Millennium; 60-62, The Prophet is instructed to begin the translation of the New Testament, through which important information will be made known; 63-75, The Saints are commanded to gather and build the New Jerusalem, to which people from all nations will come.*

### Supplemental Jewish and Holy Land Insights

#### What happened to mankind's knowledge of God?

The anthropomorphic nature of God was

known to the Jews before and at the time of Jesus. The Old Testament, as well as the Dead Sea Scrolls contain several references to God in 'human terms'. As the true nature of God is seen to diminish in history, true religion fades away. By the time the Crusaders were approaching the Holy Land, a prominent Jewish philosopher, Moses Maimonides (1138-1204), began collecting

### Zusammenfassung:

*Lehre und Bündnisse 45 Offenbarung, gegeben durch Joseph Smith, den Propheten, an die Kirche am 7. März 1831 zu Kirtland, Ohio. Als Vorwort zur Niederschrift dieser Offenbarung steht in der Geschichte des Joseph Smith, dass „in diesem Alter der Kirche ... viele falsche Berichte ... und törichte Geschichten veröffentlicht ... und verbreitet wurden, ... um die Menschen davon abzuhalten, das Werk zu untersuchen oder den Glauben anzunehmen ... Aber zur Freude der Heiligen ... empfang ich das Folgende.“ 1-5 Christus ist unser Fürsprecher beim Vater; 6-10 Das Evangelium ist ein Bote, um den Weg vor dem Herrn zu bereiten; 11-15 Enoch und seine Brüder wurden vom Herrn zu sich aufgenommen; 16-23 Christus offenbart Zeichen seines Kommens, wie auf dem Ölberg gegeben; 24-38 Das Evangelium wird wiederhergestellt werden, die Zeiten der Anderen werden sich erfüllen, und eine verbeerende Krankheit wird das Land bedecken; 39-47 Zeichen, Wunder und die Auferstehung werden mit dem Zweiten Kommen einbergeben; 48-53 Christus wird auf dem Ölberg stehen, und die Juden werden die Wunden an seinen Händen und Füßen sehen; 54-59 Der Herr wird während des Millenniums regieren; 60-62 Der Prophet wird angewiesen, mit der Übersetzung des Neuen Testaments zu beginnen, wodurch Wichtiges bekanntgemacht werden wird; 63-75 Den Heiligen wird geboten, sich zu sammeln und das Neue Jerusalem zu bauen, zu dem Menschen aus allen Nationen kommen werden.*

### Ergänzende Jüdische und Heilige Land Einsichte

#### Was ist mit der Erkenntnis der Menschheit über Gott passiert?

Die anthropomorphe Natur Gottes war den Juden vor

und zur Zeit Jesu bekannt. Das Alte Testament sowie die Schriftrollen vom Toten Meer enthalten mehrere Hinweise auf Gott in „menschlichen Begriffen“. Wenn die wahre Natur Gottes in der Geschichte abnimmt, verschwindet die wahre Religion. Als sich die Kreuzfahrer dem Heiligen Land näherten, begann ein bekannter jüdischer Philosoph, Moses Maimonides (1138-1204), die Schriften und Interpretationen anderer jüdischer Weisen zu sammeln, um sie zu kodifizieren und zu

the writings and interpretations of other Jewish sages to codify and centralize them. In his work "The Guide to the Perplexed," Maimonides included 'Thirteen Articles of Faith'. The first three articles declared that God cannot be explained. That is probably the first published Jewish work that (in most Judaic studies) eliminated reference to the anthropomorphic nature of God. "The great Jewish philosopher Maimonides argued for the existence of God from the idea of motion. Everything in the universe is moving, and since we know that movement is finite, it must have started somewhere; hence the idea of the Prime Mover, i.e., God." "In the final analysis, however, there is no direct positive evidence of the existence of God. It can be argued that if there were such evidence then there would be no virtue in believing in Him. Ultimately it is a question of faith." "Perhaps the most famous of the various formulations of dogmas is the Thirteen Principles of Faith of Maimonides. Originally written in Arabic, this creed is the basis of the *Yigdal* hymn which is part of the daily service and is usually recited at the conclusion of the Friday evening synagogue service" (**Encyclopedia Judaica Jr.**) The first three of the thirteen fundamentals (Articles of Faith) are: "(1) The existence of God, which is perfect; (2) God is 'one' in every sense of the word; (3) God has no body or physical attributes."

### **How did Jews replace the concept of "Becoming Like God?"**

Since the Jewish concept of God has diminished, it is difficult to find commentary about becoming like Him. At least the concept of being chosen remains. "How odd of God, to choose the Jews.' W.N. Ewer (1885-1977), who wrote this jingle, could not understand why Israel is God's Chosen People. Moses, in **Deuteronomy 7:7-8**, explains it thus: 'The Lord did not set His love upon you because you were more in

zentralisieren. In seiner Arbeit „Der Leitfaden für die Verwirrten“ enthielt Maimonides „Dreizehn Glaubensartikel.“ Die ersten „drei Artikel erklärten, dass Gott nicht erklärt werden kann. Dies ist wahrscheinlich das erste veröffentlichte jüdische Werk, das (in den meisten jüdischen Studien) den Hinweis auf die anthropomorphe Natur Gottes beseitigte. „Der große jüdische Philosoph Maimonides sprach sich für die Existenz Gottes aus der Idee der Bewegung aus. Alles im Universum bewegt sich, und da wir wissen, dass Bewegung endlich ist, muss sie irgendwo begonnen haben. daher die Idee des Hauptantriebs, d. h. Gottes.“ „Letztendlich gibt es jedoch keine direkten positiven Beweise für die Existenz Gottes. Es kann argumentiert werden, dass es keine Tugend geben würde, an ihn zu glauben, wenn es solche Beweise gäbe. Letztendlich ist es eine Frage des Glaubens.“ „Die vielleicht berühmteste der verschiedenen Formulierungen von Dogmen sind die dreizehn Glaubensprinzipien von Maimonides. Ursprünglich in arabischer Sprache verfasst, ist dieses Glaubensbekenntnis die Grundlage der *Yigdal*-Hymne, die Teil des täglichen Gottesdienstes ist und normalerweise am Ende des Synagogengottesdienstes am Freitagabend rezitiert wird.“ (**Enzyklopädie Judaica Jr.**) Die ersten drei der dreizehn Grundlagen (Artikel) des Glaubens) sind: „(1) Die Existenz Gottes, die perfekt ist; (2) Gott ist im wahrsten Sinne des Wortes „eins“; (3) Gott hat keine körperlichen oder körperlichen Eigenschaften.“

### **Wie haben Juden das Konzept „Wie Gott werden“ ersetzt?**

Da das jüdische Konzept von Gott abgenommen hat, ist es schwierig, einen Kommentar darüber zu finden, wie man wie er wird. Zumindest bleibt das Konzept der Wahl bestehen. „Wie seltsam von Gott, die Juden zu wählen.“ W. N. Ewer (1885-1977), der diesen Jingle schrieb, konnte nicht verstehen, warum Israel Gottes auserwähltes Volk ist. Mose erklärt es in **5. Mose 7:7-8** folgendermaßen: „Der Herr hat seine Liebe nicht auf dich gelegt, weil du zahlreicher warst als irgendein Volk,

number than any people but because the Lord loved you, and because He would keep the oath which He had sworn to your fathers.' The rabbis insist that Israel was elected because it voluntarily accepted the Torah whereas other nations would not. Mercy and forgiveness, says the Talmud, are distinguishing characteristics of Abraham and his seed, and these characteristics motivated God to choose Israel as His people." "The covenant which signifies the special relationship between God and Israel is based on Israel being elected by God. God has chosen the Jews. Israel has also chosen God. 'You are witnesses against yourselves that you have chosen the Lord for yourselves, to serve Him' (Joshua 24:22). This is the trust of the anonymous retort to the above jingle: 'Its not so odd, the Jews chose God.' "Being the Chosen People means receiving God's love and protection, but it also means accepting responsibilities. The prophet Isaiah says that Israel, God's servant, has been chosen for the task of spreading salvation. Israel must convince the other nations of the world that there is only one God, and must spread the true religion, and through it, happiness. "Israel may not take for granted that God will never be angry with them, no matter what they do, just because they are the Chosen People. In fact, the prophet Amos pointed out that it is precisely because Israel is special and has a responsibility towards God that they are often punished for their sins more severely than other nations. However, it is unimaginable that God will ever reject His people completely. 'And yet, for all that . . . I will not cast them away... to destroy them utterly and to break My covenant with them, for I am with them, the Lord their God' (Leviticus 26:4)." (Encyclopedia Judaica Jr.)

### **What Old Testament indications are there about the Messiah's comings?**

It bears repeating, as stated in the Book of

sondern weil der Herr dich geliebt hat und weil er den Eid halten würde, den er hatte Ihren Vätern geschworen. "Die Rabbiner bestehen darauf, dass Israel gewählt wurde, weil es freiwillig die Tora akzeptierte, während andere Nationen dies nicht tun würden. Barmherzigkeit und Vergebung, sagt der Talmud, sind charakteristische Merkmale Abrahams und seines Samens, und diese Eigenschaften motivierten Gott, Israel als sein Volk zu wählen." „Der Bund, der die besondere Beziehung zwischen Gott und Israel bezeichnet, basiert darauf, dass Israel von Gott gewählt wird. Gott hat die Juden erwählt. Israel hat auch Gott gewählt. „Sie sind Zeugen gegen sich selbst, dass Sie den Herrn für sich selbst erwählt haben, um ihm zu dienen“ (Joshua 24:22). Dies ist das Vertrauen der anonymen Erwiderung auf das obige Jingle: „Es ist nicht so seltsam, dass die Juden Gott gewählt haben.“ „Das auserwählte Volk zu sein bedeutet, Gottes Liebe und Schutz zu empfangen, aber es bedeutet auch, Verantwortung zu übernehmen. Der Prophet Jesaja sagt, dass Israel, Gottes Diener, ausgewählt wurde, um die Erlösung zu verbreiten. Israel muss die anderen Nationen der Welt davon überzeugen, dass es nur einen Gott gibt, und muss die wahre Religion und damit das Glück verbreiten. „Israel kann nicht als selbstverständlich ansehen, dass Gott niemals böse auf sie sein wird, egal was sie tun, nur weil sie das auserwählte Volk sind. Tatsächlich wies der Prophet Amos darauf hin, dass gerade deshalb, weil Israel etwas Besonderes ist und eine Verantwortung gegenüber Gott hat, sie oft härter für ihre Sünden bestraft werden als andere Nationen. Es ist jedoch unvorstellbar, dass Gott sein Volk jemals vollständig ablehnen wird. „Und trotzdem . . . Ich werde sie nicht wegwerfen ... um sie vollständig zu zerstören und meinen Bund mit ihnen zu brechen, denn ich bin mit ihnen, dem Herrn, ihrem Gott“ (3.Mose 26: 4).“ (Enzyklopädie Judaica Jr.)

### **Welche alttestamentlichen Hinweise gibt es über das Kommen des Messias?**

Es muss wiederholt werden, wie im Buch Numeri (19: 1-9) angegeben, dass das Ritual

**Numbers (19:1-9)**, the Red Heifer ritual was for forgiveness of sins. We suggest that this was made possible through the "red" atonement of the Lord on the Mount of Olives. Jews have a tradition that this red calf offering had to be high on the Mount of Olives, above the Temple itself and opposite the Gate Beautiful. Those who have had the experience of sitting on the upper part of the Mount of Olives opposite of the present-day Gate Beautiful can attest to the spirit of Gethsemane (well away from the traditional Church of Gethsemane on the lower part of the mount). In that sense, even the color of blood (red) has stayed symbolic for Jews. "There are Ashkenazim who attempt to protect their toddlers from harm by tying a red ribbon around their wrists." "The Bible is very specific about the kind of (calf or heifer) to be used. It had to be in perfect physical condition— 'a red heifer, faultless, containing no blemish and which has never been yoked.' The rabbis interpreted 'faultless' to mean perfect in color also, ruling that even two non-red hairs in its hide were enough to disqualify it. Obviously, such an animal was very rare and apparently the ceremony was performed only a very few times in all of ancient Jewish history. "Perhaps the strangest feature of the law of the red heifer is that, although the impure were cleansed by its ashes, all those who helped to perform the ceremony were rendered unclean by it and had themselves to be purified afterwards. Thus the red heifer was an agent of both purity and impurity. This paradox has puzzled the rabbis and the law remains one of the few in the Torah for which no rational explanation can be found."

**(Encyclopedia Judaica Jr.)**

**When the "Day of the Lord" comes, where will He appear, what will He wear?**

"For behold, he shall stand upon the mount of Olivet, and upon the mighty ocean, even the great deep, and upon the islands of the

der Roten Färse der Vergebung der Sünden diene. Wir schlagen vor, dass dies durch das „rote“ Sühnopfer des Herrn auf dem Ölberg ermöglicht wurde. Juden haben die Tradition, dass dieses Opfer des roten Kalbs hoch auf dem Ölberg, über dem Tempel selbst und gegenüber dem Shönes Tor sein musste. Diejenigen, die die Erfahrung gemacht haben, auf dem oberen Teil des Ölbergs gegenüber dem heutigen Shönes Tor zu sitzen, können den Geist von Gethsemane (weit entfernt von der traditionellen Kirche von Gethsemane im unteren Teil des Berges) bezeugen. In diesem Sinne ist sogar die Farbe des Blutes (rot) für Juden symbolisch geblieben. „Es gibt Ashkenasim, die versuchen, ihre Kleinkinder vor Schaden zu schützen, indem sie ein rotes Band um ihre Handgelenke binden.“ „Die Bibel ist sehr spezifisch in Bezug auf die Art (Kalb oder Färse), die verwendet werden soll. Es musste sich in perfekter körperlicher Verfassung befinden - eine rote Färse, makellos, ohne Makel und ohne Joch. Die Rabbiner interpretierten „makellos“ auch als perfekt in der Farbe und entschieden, dass sogar zwei nicht rote Haare darin waren Verstecken war genug, um es zu disqualifizieren. Offensichtlich war ein solches Tier sehr selten und anscheinend wurde die Zeremonie in der gesamten alten jüdischen Geschichte nur sehr wenige Male durchgeführt.“ „Das vielleicht seltsamste Merkmal des Gesetzes der roten Färse ist, dass, obwohl die Unreinen durch ihre Asche gereinigt wurden, alle diejenigen, die zur Durchführung der Zeremonie beitrugen, dadurch unrein wurden und sich danach reinigen mussten. Somit war die rote Färse ein Mittel sowohl der Reinheit als auch der Verunreinigung. Dieses Paradoxon hat die Rabbiner verwirrt und das Gesetz bleibt eines der wenigen in der Thora, für die keine rationale Erklärung gefunden werden kann.“

**(Enzyklopädie Judaica Jr.)**

**Wenn der „Tag des Herrn“ kommt, wo wird er erscheinen, was wird er tragen?**

„Denn siehe, er wird auf dem Ölberg stehen und auf dem mächtigen Ozean, ja, der großen Tiefe, und auf den Inseln des Meeres und auf

sea, and upon the land of Zion.” **(Doctrine & Covenants 133:20)** “I have trodden the winepress alone; and of the people there was none with me: for I will tread them in mine anger, and trample them in my fury; and their blood shall be sprinkled upon my garments, and I will stain all my raiment.” **(Isaiah 63:2-3)** “Which suffering caused myself, even God, the greatest of all, to tremble because of pain, and to bleed at every pore, and to suffer both body and spirit—and would that I might not drink the bitter cup, and shrink— Nevertheless, glory be to the Father, and I partook and finished my preparations unto the children of men.” **(Doctrine and Covenants 19:18-19)** “I have trodden the wine-press alone, and have brought judgment upon all people; and none were with me; And I have trampled them in my fury, and I did tread upon them in mine anger, and their blood have I sprinkled upon my garments, and stained all my raiment.” **(Doctrine and Covenants 133:50-51)**

### **What questions are asked as he appears to those who have waited so long for him?**

The questions indicate a lack of even knowing who he is: “Who is this that cometh from Edom, with dyed garments from Bozrah? This that is glorious in his apparel, travelling in the greatness of his strength?” (He will answer them.) “I that speak in righteousness, mighty to save.” (They will continue to question.) “Wherefore art thou red in thine apparel, and thy garments like him that treadeth in the winefat?” **(Isaiah 63:1-2)** The old English word “winefat” is from the Hebrew word for a “wine press” or “vineyard.” It is from that word we get “Gethsemane,” where the Savior bled from every pore. His stained clothing is reflected in his return to the Mount of Olives in red. The fact that they are asking – indicates that they have not been educated in these matters. They just do not know the account

dem Land Zion.“ **(Lehre und Bündnisse 133:20)** „Warum aber ist dein Gewand so rot, ist dein Kleid wie das eines Mannes, der die Kelter tritt? Ich allein trat die Kelter; von den Völkern war niemand dabei. Da zertrat ich sie voll Zorn, zerstampfte sie in meinem Grimm. Ihr Blut spritzte auf mein Gewand und befleckte meine Kleider.“ **(Jesaja 63:2-3)** „und dieses Leiden ließ mich, selbst Gott, den Größten von allen, der Schmerzen wegen zittern und aus jeder Pore bluten und an Leib und Geist leiden – und ich wollte den bitteren Kelch nicht trinken und zurückschrecken – doch Ehre sei dem Vater, und ich trank davon und vollendete meine Vorbereitungen für die Menschenkinder.“ **(Lehre und Bündnisse 19:18-19)** „Und man wird seine Stimme vernehmen: Ich habe die Weinkelter allein getreten und habe Gericht über alles Volk gebracht; und niemand war bei mir; und ich habe sie voll Ungestüm zertreten, und ich habe in meinem Zorn auf sie getreten, und mit ihrem Blut habe ich mir die Gewänder besprengt und meine Kleidung ganz befleckt; denn dies war der Tag der Vergeltung, die in meinem Herzen war.“ **(Lehre und Bündnisse 133:50-51)**

### **Welche Fragen werden gestellt, wenn er denen erscheint, die so lange auf ihn gewartet haben?**

Die Fragen deuten darauf hin, dass man nicht einmal weiß, wer er ist: „Wer ist jener, der aus Edom kommt, aus Bozra in rot gefärbten Gewändern? Er schreitet in prächtigen Kleidern daher in seiner gewaltigen Kraft. (Er wird ihnen antworten.) „Ich bin es, ich verkünde Gerechtigkeit, ich bin der mächtige Helfer.“ (Sie werden weiter fragen.) „Warum aber ist dein Gewand so rot, ist dein Kleid wie das eines Mannes, der die Kelter tritt?“ **(Jesaja 63: 1-2)** Das alte englische Wort "Weinfett" kommt vom hebräischen Wort für "Weinpresse" oder "Weinberg". Aus diesem Wort erhalten wir „Gethsemane“, wo der Erretter aus jeder Pore blutete. Seine fleckige Kleidung spiegelt sich in seiner Rückkehr zum Ölberg in Rot wider. Die Tatsache, dass sie fragen – zeigt an, dass sie in diesen Angelegenheiten nicht ausgebildet

of the Gethsemane suffering and of the crucifixion. "And then shall the Jews look upon me and say: What are these wounds in thine hands and in thy feet? Then shall they know that I am the Lord; for I will say unto them: These wounds are the wounds with which I was wounded in the house of my friends. I am he who was lifted up. I am Jesus that was crucified. I am the Son of God." (Following their instruction and learning – things that we may be so familiar with) ". . . then shall they weep because of their iniquities; then shall they lament because they persecuted their king."

**(Doctrine & Covenants 45:51-53)**

### **How will I be set free?**

It will be a Godly sorrow and, better yet, from the captivity of all the sorrow and persecution they have endured, they will be set free. They will hear him, their king, whom they did not know, say – as Isaiah prophesied, "The spirit of the Lord GOD is upon me; because the LORD hath anointed me to preach good tidings unto the meek; he hath sent me to bind up the broken hearted, to proclaim liberty to the captives, and the opening of the prison to them that are bound;" **(Isaiah 61:1)** There will be those who will not abide his presence, those who said they knew him, yet continued in their secret sins even though he has already atoned for them. Their self-serving, selfish lives result in an ungodly sorrow, lamenting because they knowingly persecuted their king.

### **Where can I go to prepare myself?**

Although mentioned previously, let's consider again the image of heavenly living that is in the pattern of living in the "City of our Lord" with our Lord. The imagery of dwelling places such as tents with their poles (stakes) and curtains may represent the organized facilities and order of heaven represented in Temples of the Most High. "The sons also of them that afflicted thee shall come bending unto thee; and all they that despised thee

wurden. Sie kennen den Bericht über das Leiden von Gethsemane und die Kreuzigung einfach nicht. " Und dann werden die Juden mich anschauen und sprechen: Was sind das für Wunden an deinen Händen und an deinen Füßen? Dann werden sie wissen, dass ich der Herr bin; denn ich werde zu ihnen sprechen: Diese Wunden sind die Wunden, mit denen ich im Haus meiner Freunde verwundet worden bin. Ich bin es, der emporgehoben wurde. Ich bin Jesus, der gekreuzigt wurde. Ich bin der Sohn Gottes. Und dann werden sie weinen wegen ihrer Übeltaten, dann werden sie wehklagen, weil sie ihren König verfolgt haben." **(Lehre und Bündnisse 45:51-53)**

### **Wie werde ich freigelassen?**

Es wird eine göttliche Trauer sein, und noch besser, aus der Gefangenschaft all der Trauer und Verfolgung, die sie ertragen haben, werden sie befreit. Sie werden ihn hören, ihren König, den sie nicht kannten, sagen - wie Jesaja prophezeite: „Der Geist Gottes, des Herrn, ruht auf mir; denn der Herr hat mich gesalbt. Er hat mich gesandt, damit ich den Armen eine frohe Botschaft bringe und alle heile, deren Herz zerbrochen ist, damit ich den Gefangenen die Entlassung verkünde und den Gefesselten die Befreiung.“ **(Jesaja 61: 1)** Es wird diejenigen geben, die seine Gegenwart nicht aushalten werden, diejenigen, die sagten, sie kannten ihn, aber ihre geheimen Sünden fortsetzen, obwohl er bereits für sie gesühnt hat. Ihr eigennütziges, selbstsüchtiges Leben führt zu einer gottlosen Trauer, die beklagt, weil sie ihren König wissentlich verfolgt haben.

### **Wo kann ich mich vorbereiten?**

Betrachten wir, obwohl bereits erwähnt, noch einmal das Bild des himmlischen Lebens, das dem Muster entspricht, mit unserem Herrn in der „Stadt unseres Herrn“ zu leben. Die Bilder von Wohnorten wie Zelten mit ihren Stangen (Pfählen) und Vorhängen können die organisierten Einrichtungen und die Ordnung des Himmels darstellen, die in Tempeln des Höchsten dargestellt werden. „Gebückt kommen die Söhne deiner Unterdrücker zu dir, alle, die dich verachtet haben, werfen sich dir

shall bow themselves down at the soles of thy feet; and they shall call thee, The city of the LORD, The Zion of the Holy One of Israel.” **(Isaiah 60:14)** It seems that anciently, the “camp” of Israel was organized in a “City of the Lord” which was likened to the “House of the Lord.” The families were on the outside; the priests (Levites) were next. They surrounded the holiest place (the Ark) where the Lord’s prophet communed with God. It may be likened to the terms telestial, terrestrial and celestial. “. . . it seems, the ancient Israelites were commanded to build a sanctuary so that God may dwell amongst them **(Exodus 25:8)**. “The Tabernacle became the place to which sacrifices were brought in times of joy and in times of sadness. It became the place to which Moses retired when he wanted to communicate with God. When the Children of Israel camped in the desert, the Tabernacle was erected at the very center of the camp; when they moved, the Tabernacle was taken apart, and was moved with them. Physically and spiritually it was the central object for the Children of Israel and it was through the Tabernacle that they felt their connection with God.” **(Encyclopedia Judaica Jr.)** “Look upon Zion, the city of our solemnities: thine eyes shall see Jerusalem a quiet habitation, a tabernacle that shall not be taken down; not one of the stakes thereof shall ever be removed, neither shall any of the cords thereof be broken.” **(Isaiah 33:20)** “Some traditional commentators and many critical scholars believe that these terms may refer to more than one place;” **(Encyclopedia Judaica Jr.)** The Lord will return to a Jerusalem that will have the House of the Lord. The entire city will become the City of The Lord. Consider the following verse that adds “cities” and “Stakes” as places for Temple work: “For it is ordained that in Zion, and in her stakes, and in Jerusalem, those places which I have appointed for refuge, shall be the places for your baptisms for your dead.” **(Doctrine and Covenants 124:35)**

zu Füßen. Man nennt dich «Die Stadt des Herrn» und «Das Zion des Heiligen Israels».“ **(Jesaja 60:14)** Es scheint, dass das „Lager“ Israel im Altertum in einer „Stadt des Herrn“ organisiert war, die mit dem „Haus des Herrn“ verglichen wurde. Die Familien waren draußen; Als nächstes kamen die Priester (Leviten). Sie umgaben den heiligsten Ort (die Arche), an dem der Prophet des Herrn mit Gott kommunizierte. Es kann mit den Begriffen telestial, terrestrial und celestial verglichen werden. Es scheint, dass den alten Israeliten befohlen wurde, „Macht mir ein Heiligtum! Dann werde ich in ihrer Mitte wohnen.“ **(2.Mose 25:8)**. „Das Tabernakel wurde zum Ort, an dem Opfer in Zeiten der Freude und in Zeiten der Traurigkeit gebracht wurden. Es wurde der Ort, an den sich Moses zurückzog, als er mit Gott kommunizieren wollte. Als die Kinder Israel in der Wüste lagerten, wurde das Tabernakel in der Mitte des Lagers errichtet. Als sie sich bewegten, wurde das Tabernakel auseinandergenommen und mit ihnen bewegt. Körperlich und geistig war es das zentrale Objekt für die Kinder Israels und durch die Stiftshütte fühlten sie ihre Verbindung mit Gott.“ **(Enzyklopädie Judaica Jr.)** „Schau auf Zion, die Stadt unserer Feierlichkeiten. Deine Augen werden Jerusalem als eine ruhige Behausung sehen, eine Stiftshütte, die nicht niedergerissen werden soll. Keiner der Pfähle davon wird jemals entfernt werden, und keiner seiner Schnüre darf gebrochen werden.“ **(Jesaja 33:20)** „Einige traditionelle Kommentatoren und viele kritische Gelehrte glauben, dass sich diese Begriffe auf mehr als einen Ort beziehen können.“ **(Enzyklopädie Judaica Jr.)** Der Herr wird in ein Jerusalem zurückkehren, das das Haus des Herrn haben wird. Die ganze Stadt wird die Stadt des Herrn. Betrachten Sie den folgenden Vers, in dem „Städte“ und „Pfähle“ als Orte für die Tempelarbeit hinzugefügt werden: „Denn es ist verordnet, dass in Zion und in seinen Pfählen und in Jerusalem, jenen Orten, die ich als Zuflucht bestimmt habe, die Stätten für eure Taufen für eure Toten sein sollen.“ **(Lehre und Bündnisse 124:36)**

### **How will entire cities become “Temples?”**

“And he spake also concerning the house of Israel, and the Jerusalem from whence Lehi should come--after it should be destroyed it should be built up again, a holy city unto the Lord; wherefore, it could not be a new Jerusalem for it had been in a time of old; but it should be built up again, and become a holy city of the Lord; and it should be built unto the house of Israel.” **(Ether 13:5)** The Lord will also come to a Zion that will have a House of the Lord. Apparently, it will become a City of the Lord as well. “That you may come up unto the crown prepared for you, and be made rulers over many kingdoms, saith the Lord God, the Holy One of Zion, who hath established the foundations of Adam-ondi-Ahman;” **(Doctrine & Covenants 78:15)** “Adam-ondi-Ahman means the place or land of God where Adam dwelt . . . Apparently the area included was a large one; at least, the revelations speak of the land, the valley, and the mountains of Adam-ondi-Ahman. They tell us that Christ himself ‘established the foundations of Adam-ondi-Ahman’ **(D. & C. 78:15-16)**, and that it included the place now known as Spring Hill, Daviess County, Missouri. **(D. & C. 116.)** Far West, Missouri, also appears to be included in the land of Adam-ondi-Ahman. On April 17, 1838, the Lord commanded his saints to assemble at Far West, which place, he said, was holy ground; and there they were to build a city. **(D. & C. 115)**” **(Bruce R. McConkie, Mormon Doctrine, Page 20)** Going back in history, turning around and looking at today, I begin to better understand the present and the future of building temples, temple cities and the system of two capital cities, the Lord’s cities of new and old Jerusalem. I see the possibility of being the Lord’s people, dwelling with him in his city (or cities). We have additional insights from Elder Bruce R. McConkie. “Up to now, through all of earth’s long years, there has been one time, one time only, when the Lord’s system of capital cities has worked perfectly. Such was in the

### **Wie werden sich ganze Städte in „Tempeln?“ verwandeln**

„Und er sprach auch vom Haus Israel und von dem Jerusalem, von woher Lehi kommen werde – nachdem es zerstört worden sei, würde es wieder aufgebaut werden, eine heilige Stadt für den Herrn; darum kann es nicht ein neues Jerusalem sein, denn es bestand schon in alter Zeit; sondern es würde wieder aufgebaut werden und eine heilige Stadt des Herrn werden; und es würde für das Haus Israel erbaut werden –“ **(Ether 13:5)** Der Herr wird auch zu einem Zion kommen, das ein Haus des Herrn haben wird. Anscheinend wird es auch eine Stadt des Herrn. „damit ihr zu der Krone heraufkommen könnt, die für euch bereitet ist, und zu Herrschern über viele Reiche gemacht werden könnt, spricht Gott, der Herr, der Heilige Zions, der die Grundlagen von Adam-ondi-Ahman gelegt hat,“ **(Lehre und Bündnisse 78:15)** „Adam-ondi-Ahman bedeutet den Ort oder das Land Gottes, an dem Adam wohnte. . . Anscheinend war das Gebiet groß; Zumindest sprechen die Offenbarungen vom Land, dem Tal und den Bergen von Adam-ondi-Ahman. Sie erzählen uns, dass Christus selbst „die Grundlagen von Adam-ondi-Ahman geschaffen hat“ **(LuB 78:15-16)** und dass er den Ort einschließt, der jetzt als Spring Hill, Daviess County, Missouri, bekannt ist. **(LuB 116.)** Far West, Missouri, scheint ebenfalls im Land von Adam-ondi-Ahman enthalten zu sein. Am 17. April 1838 befahl der Herr seinen Heiligen, sich in Far West zu versammeln, wo er sagte, sei heiliger Boden; und dort sollten sie eine Stadt bauen. **(LuB 115)**” **(Bruce R. McConkie, Mormon Doctrine, Seite 20)** Wenn ich in die Geschichte zurückkehre, mich umdrehe und heute schaue, beginne ich, die Gegenwart und die Zukunft des Baus von Tempeln, Tempelstädten und des Systems zweier Hauptstädte, der Städte des Herrn im neuen und alten Jerusalem, besser zu verstehen. Ich sehe die Möglichkeit, das Volk des Herrn zu sein und mit ihm in seiner Stadt (oder seinen Städten) zu wohnen. Wir haben zusätzliche Einblicke von Elder Bruce R. McConkie. „Bis jetzt hat es in all den langen Jahren der Erde nur einmal gegeben, dass das System der

day of Enoch, the seventh from Adam. In that holy day, so faithful were the saints that the Lord, the Great Jehovah, 'came and dwelt with his people,' even as he will in the millennial era that is to be. In that holy day, the saints 'dwelt in righteousness,' even as they shall when the Lord comes again to dwell among mortals." (Bruce R. McConkie, **The Mortal Messiah, Vol.1, p.84**) "And the Lord called his people ZION, because they were of one heart and one mind, and dwelt in righteousness; and there were no poor among them . . . (Enoch) built a city that was called the City of Holiness, even ZION . . . And Enoch and all his people walked with God, and he dwelt in the midst of Zion; and it came to pass that Zion was not, for God received it up into his own bosom; and from thence went forth the saying, ZION IS FLED." (Moses 7:18-21, 69)

#### **What is a parallel of old and new Zion?**

Prophecies of one may apply to both. One thing is for sure: The Lord will come and He will dwell in his cities. That means that a degree of sanctity and cleanliness must exist in these cities. It is the same sacredness that any temple building requires. It will require us to be a "temple society." "Thus saith the LORD; I am returned unto Zion, and will dwell in the midst of Jerusalem: and Jerusalem shall be called a city of truth; and the mountain of the LORD of hosts the holy mountain." (Zechariah 8:3) The Prophet Joseph Smith said, "Judah must return, Jerusalem must be rebuilt, and the temple, . . . and all this must be done before the Son of Man will make His appearance" (History of the Church 5:337). "Jerusalem of old, after the Jews have been cleansed and sanctified from all their sin, shall become a holy city where the Lord shall dwell and from whence he shall send forth his word unto all people. Likewise, on this continent, the city of Zion, New Jerusalem, shall be built and from it the

Hauptstädte des Herrn perfekt funktioniert hat. Dies war am Tag Henochs, dem siebten von Adam. An diesem heiligen Tag waren die Heiligen so treu, dass der Herr, der Große Jehova, „kam und bei seinem Volk wohnte“, so wie er es in der kommenden tausendjährigen Ära tun wird. An diesem heiligen Tag „wohnten die Heiligen in Gerechtigkeit“, so wie sie es tun werden, wenn der Herr wiederkommt, um unter Sterblichen zu wohnen. (Bruce R. McConkie, **The Mortal Messiah, Bd. 1, S. 84**) „Und der Herr nannte sein Volk ZION, weil es eines Herzens und eines Sinnes war und in Rechtschaffenheit lebte; und es gab keine Armen unter ihm . . . (Enoch) baute er eine Stadt, die man die Stadt der Heiligkeit nannte, nämlich ZION . . . Und Enoch und all sein Volk wandelten mit Gott, und er wohnte mitten in Zion; und es begab sich: Zion war nicht mehr, denn Gott nahm es in seinen eigenen Schoß auf; und von daher kam die Rede auf: ZION IST GEFLOHEN." (Mose 7:18-21, 69)

#### **Was ist eine Parallele zwischen altem und neuem Zion?**

Prophezeiungen von einem können für beide gelten. Eines ist sicher: Der Herr wird kommen und in seinen Städten wohnen. Das bedeutet, dass in diesen Städten ein gewisses Maß an Heiligkeit und Sauberkeit herrschen muss. Es ist dieselbe Heiligkeit, die jedes Tempelgebäude erfordert. Wir müssen eine „Tempelgesellschaft“ sein. „So spricht der Herr: Ich kehre zurück nach Zion und wohne wieder in Jerusalem. Dann wird Jerusalem «Stadt der Treue» heißen und der Berg des Herrn der Heere «Heiliger Berg».“ (Sacharja 8:3) Der Prophet Joseph Smith sagte: „Juda muss zurückkehren, Jerusalem muss wieder aufgebaut werden und der Tempel . . . und all dies muss getan werden, bevor der Menschensohn erscheinen wird.“ (Geschichte der Kirche 5:337). „Das alte Jerusalem wird, nachdem die Juden von all ihrer Sünde gereinigt und geheiligt wurden, eine heilige Stadt werden, in der der Herr wohnen und von wo aus er sein Wort an alle Menschen senden wird. Ebenso wird auf diesem Kontinent die Stadt Zion, Neu-Jerusalem, gebaut und daraus

law of God shall also go forth. There will be no conflict, for each city shall be headquarters for the Redeemer of the world, and from each he shall send forth his proclamations as occasion may require. Jerusalem shall be the gathering place of Judah and his fellows of the house of Israel, and Zion shall be the gathering place of Ephraim and his fellows, upon whose heads shall be conferred 'the richer blessings'."

(Joseph Fielding Smith Jr., *Doctrines of Salvation, Vol.3, p.69-70*)

### **Which Jerusalem is my gathering place?**

"Isaiah describes a glorious age, the coming of 'the day of the Lord.' After the evil are punished, 'it shall come to pass in that day that the Lord shall set his hand again the second time to recover the remnant of his people' (*Isaiah 11:11*). With the coming of the Messiah, Jews will come home to Jerusalem, the everlasting city." "The majority of religious leaders believed that there could be no return to Zion before the coming of the Messiah; and the active Zionists were mostly those who had abandoned their traditional religious roles and replaced them with secular, political activities." (*Encyclopedia Judaica Jr.*) "Now many will feel disposed to say, that this New Jerusalem spoken of, is the Jerusalem that was built by the Jews on the eastern continent. But you will see, from *Revelation 21:2*, there was a New Jerusalem coming down from God out of heaven, adorned as a bride for her husband; that after this, the Revelator was caught away in the Spirit, to a great and high mountain, and saw the great and holy city descending out of heaven from God. Now there are two cities spoken of here. As everything cannot be had in so narrow a compass as a letter, I shall say with brevity, that there is a New Jerusalem to be established on this continent, and also Jerusalem shall be rebuilt on the eastern continent (see Book of Mormon, *Ether 13:1-*

wird auch das Gesetz Gottes hervorgehen. Es wird keinen Konflikt geben, denn jede Stadt wird das Hauptquartier des Erlösers der Welt sein, und von jeder wird er seine Proklamationen aussenden, wenn es die Gelegenheit erfordert. Jerusalem wird der Versammlungsort von Juda und seinen Gefährten des Hauses Israel sein, und Zion wird der Versammlungsort von Ephraim und seinen Gefährten sein, deren Häuptern „die reicheren Segnungen“ verliehen werden.“

(Joseph Fielding Smith Jr., *Doctrines of Salvation, Band 3, S. 69-70*)

### **Welches Jerusalem ist mein Treffpunkt?**

Jesaja beschreibt ein ruhmreiches Zeitalter, das Kommen des Tages des Herrn. „An jenem Tag wird der Herr seine Hand von neuem erheben, um den übrig gebliebenen Rest seines Volkes zurückzugewinnen,“ (*Jesaja 11:11*). Mit dem Kommen des Messias werden die Juden nach Jerusalem zurückkehren, der ewigen Stadt. „Die Mehrheit der religiösen Führer glaubte, dass es vor dem Kommen des Messias keine Rückkehr nach Zion geben könne. und die aktiven Zionisten waren hauptsächlich diejenigen, die ihre traditionellen religiösen Rollen aufgegeben und sie durch weltliche, politische Aktivitäten ersetzt hatten.“ (*Enzyklopädie Judaica Jr.*) „Jetzt werden sich viele bereit fühlen zu sagen, dass dieses neue Jerusalem das Jerusalem ist, das von den Juden auf dem östlichen Kontinent erbaut wurde. Aber Sie werden sehen, aus *Offenbarung 21: 2* kam ein neues Jerusalem von Gott vom Himmel herab, geschmückt als Braut für ihren Ehemann; Danach wurde der Offenbarer im Geist auf einen großen und hohen Berg gefangen und sah die große und heilige Stadt vom Himmel herabsteigen von Gott. Jetzt werden hier zwei Zitate erwähnt. Da nicht alles in einem so engen Kompass wie ein Brief zu haben ist, werde ich der Kürze halber sagen, dass auf diesem Kontinent ein neues Jerusalem errichtet werden muss und auch Jerusalem auf dem östlichen Kontinent wieder aufgebaut werden soll (siehe Buch Mormon, *Ether 13: 1-12*). Dies mag beim Sammeln bis zu meinem nächsten ausreichen.“ (*Lehren des*

12). This may suffice, upon the subject of gathering, until my next.” (**Teachings of the Prophet Joseph Smith, Section Two 1834-37 p.86**) May we be prepared for His coming. May we learn from our forefathers and benefit from their mistakes. May we ever praise God for sending His Son to pay for all mistakes. May we live with Him, in His houses, in His Stakes, in His cities, in His glory!

**Propheten Joseph Smith, Abschnitt 2, 1834-37, S. 86**) Mögen wir auf sein Kommen vorbereitet sein. Mögen wir von unseren Vorfahren lernen und von ihren Fehlern profitieren. Mögen wir Gott jemals dafür preisen, dass er seinen Sohn gesandt hat, um für alle Fehler zu bezahlen. Mögen wir mit ihm leben, in seinen Häusern, in seinen Pfählen, in seinen Städten, in seiner Herrlichkeit!